

Selbstverwaltung der Deutschen Nationalität Sanktiwan

Német Nemzetiségi Önkormányzat Pilisszentiván

2084 Pilisszentiván, Szabadság út 85.



A pilisszentiváni Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének  
4/2021. (III.01.) számú határozata pályázat benyújtásáról


Pilisszentiván Német Nemzetiségi Önkormányzata a melléklet szerinti pályázatot nyújtja be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez „A pilisszentiváni Tájház nemzetiségi célokat szolgáló teraszhelységének tetőfelújítása” címen.

E határozatról a képviselő-testületet legkésőbb 2021.március 31-éig tájékoztatja.

Határidő: 30 nap

Felelős: elnök

  
dr. Peller György  
jegyző

  
Klencsák István  
elnök



## Pályázó adatai - HP02 - A pályázat érkeztetése

<b>Név:</b> Német Nemzetiségi Önkormányzat Pilisszentiván (H1019145)	<b>E-mail cím:</b> dsvsanktiwan@gmail.com
<b>Székhely:</b> Magyarország, 2084 Pilisszentiván, Szabadság út, 85. (Pest megye)	<b>Adószám:</b> 15797089-1-1 3
<b>Program:</b> Hazai Egyházi és Nemzetiségi Támogatások program (2021)	<b>Nyilv. szám:</b> 797081
<b>Kiírás:</b> Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2021. évi költségvetési támogatása	<b>Iktatószám:</b>
<b>Tárgy:</b> Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2021. évi költségvetési támogatása	<b>Cím:</b> A pilisszentiváni Tájház nemzetiségi célokat szolgáló teraszhelységének tetőfelújítása

## 1.1 A pályázat kulcsadatai

1.1.1 A pályázati kiírás tárgya:	Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2021. évi költségvetési támogatása
1.1.2 A pályázat címe:	A pilisszentiváni Tájház nemzetiségi célokat szolgáló teraszhelységének tetőfelújítása

### A pályázat megvalósításának futamideje

1.1.3 Kezdő időpontja:	2021.01.01.
1.1.4 Befejező időpontja:	2021.12.31.
1.1.5 A finanszírozás típusa:	előleg
1.1.6 Az igényelt támogatás összege:	2 000 000 HUF
1.1.7 A megvalósítani kívánt cél rövid tartalmi leírása:	A pilisszentiváni Tájház 1986-ban létesült közösségi összefogás eredményeként. Az udvaron levő, legalább 100 fő befogadására alkalmas fedett színpad tetőszerkezete felújításra szorul, hiszen a több helyen is beázik, a hiányzó alámunkálás és fóliázás, valamint a cserepek elhasználódottsága miatt. A cél: komplett alámunkálás, fóliázás, tetőlécezés és cserepezés. A tetőszerkezet jó állapotú, A felújítás után újra használható lenne nemzetiségi célokra: énekkar, zenekar, táncsoport, népiismeret szakkör, nemzetiségi tanösvény állomás, német tábor és egyéb közösségi célok.

## 1.2 Költségek és források megtekintése

### Program költségei a részletes költségterv alapján

Sorszám	Kiadások megnevezése	Összesen (HUF)
1	Személyi jellegű kiadások	
2	Dologi jellegű kiadások	
3	Beszerzések, beruházások, felújítások	2 000 000
A program megvalósításának költsége összesen:		2 000 000

## 2.1 Személyes adatok

	az ország nyelvén (latin betűkkel)		magyarul
2.1.1.a Pályázó teljes neve:	Német Nemzetiségi Önkormányzat Pilisszentiván	2.1.1.b Pályázó teljes neve:	Német Nemzetiségi Önkormányzat Pilisszentiván
2.1.2 Adószám:	15797089-1-13	2.1.3 Nyilv. szám:	797081
2.1.6 A pályázó szervezet megalakulásának dátuma:	2019.10.29.		
2.1.7 A pályázó szervezet működési formája:	Települési, területi és nemzetiségi önkormányzat, és az általuk alapított, illetve fenntartott jogi személyiségű intézmény		
"Egyéb" esetben adja meg a működési formát:			
2.1.8 Tevékenységi területe:	Önkormányzati		
"Egyéb" esetben adja meg a tevékenységi területet:			
2.1.9 További tevékenységi területei:	Közművelődési		
"Egyéb" esetben adja meg a tevékenységi területet:			
	Kulturális		
2.1.11 Az általános forgalmi adó (ÁFA) visszaigénylésére a pályázó szervezet jogosult:	<input type="checkbox"/>		
2.1.12 Partnerszektor kód:	107 - Helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik		
2.1.13 Gazdálkodási forma (GFO) kód:	371 - Helyi nemzetiségi önkormányzat		
2.1.14 Pályázó OM azonosítója:			
2.1.15 Statisztikai számjel:			

## 2.3 Elérhetőségek

### A pályázó székhelye

	az ország nyelvén (latin betűkkel)		magyarul
2.3.1.a Ország:	Magyarország	2.3.1.b Ország:	Magyarország
2.3.2.a Irányítószám:	2084	2.3.2.b Irányítószám:	2084
2.3.3.a Település:	Pilisszentiván	2.3.3.b Település:	Pilisszentiván
2.3.4.a Megye/Járás/Régió:	Pest megye	2.3.4.b Megye/Járás/Régió:	Pest megye
2.3.5.a Utca:	Szabadság út	2.3.5.b Utca:	Szabadság út
2.3.6.a Hászám/Postafiók:	85.	2.3.6.b Hászám/Postafiók:	85.

### A pályázó értesítési címe

2.3.7 Az értesítési cím megegyezik a székhellyel:

	az ország nyelvén (latin betűkkel)		magyarul
2.3.8.a Ország:	Magyarország	2.3.8.b Ország:	Magyarország
2.3.9.a Irányítószám:	2084	2.3.9.b Irányítószám:	2084
2.3.10.a Település:	Pilisszentiván	2.3.10.b Település:	Pilisszentiván
2.3.11.a Megye/Járás/Régió:	Pest megye	2.3.11.b Megye/Járás/Régió:	Pest megye
2.3.12.a Utca:	Szabadság út	2.3.12.b Utca:	Szabadság út



2.3.13.a Házsám/Postafiók: 85. 2.3.13.b Házsám/Postafiók: 85.

#### Elérhetőség

2.3.14 Telefonszám: 2.3.15 Telefonszám (mobil): +305974934  
2.3.16 E-mail cím: dsvsanktiwan@gmail.com 2.3.17 Honlap:

## 2.4 Kötelezettségvállaló

2.4.1 Kötelezettségvállalóval azonos? Igen

## 2.5 Nemzetiségi tevékenységek

2.5.1 Végez-e nemzetiségi tevékenységet? Igen 2.5.2 Nemzetiség: Német  
(Igen/Nem)

## 2.6 Törvényes képviselő személyes adatai

#### Képviselő teljes neve

2.6.0 Választás a törzsadatból: Klencsák István Adatok szerkesztése

#### az ország nyelvén (latin betűkkel)

#### magyarul

2.6.1.a Családi neve: Klencsák 2.6.1.b Családi neve: Klencsák

2.6.2.a Utóneve: István 2.6.2.b Utóneve: István

2.6.3 Születési dátum: 1972.04.16.

2.6.4 Beosztása: elnök

Egyéb esetén (magyarul): -

#### Elérhetősége

2.6.5 Telefonszám: +305974934 2.6.6 Telefonszám (mobil):

2.6.7 E-mail cím: dsvsanktiwan@gmail.com

2.6.8 Aláírás jogát önállóan gyakorolhatja-e?: Igen

## 2.7 Kapcsolattartó adatai

#### Kapcsolattartó teljes neve

2.7.1.a A kapcsolattartó megegyezik az elsőként rögzített törvényes képviselővel:

2.7.1.b Választás a törzsadatból: Richolm Erik Adatok szerkesztése

#### az ország nyelvén (latin betűkkel)

#### magyarul

2.7.2.a Családi neve: Richolm 2.7.2.b Családi neve: Richolm

2.7.3.a Utóneve: Erik 2.7.3.b Utóneve: Erik

2.7.4 Születési dátum: 1993.03.22.

2.7.5 Beosztása: alelnök

Egyéb esetén (magyarul):

### Elérhetősége

2.7.6 Telefonszám: +36305974934

2.7.7 Mobil telefonszám:

2.7.8 E-mail cím: richolm.erik@gmail.com

## 2.8 Banki adatok

2.8.0 Számlatulajdonos típusa: Pályázó

az ország nyelvén (latin betűkkel)

magyarul

2.8.1.a Számlatulajdonos neve: Német Nemzetiségi  
Önkormányzat Pilisszentiván

2.8.1.b Számlatulajdonos neve: Német Nemzetiségi  
Önkormányzat Pilisszentiván

2.8.3 IBAN (nemz.-i) számlaszám: HU54 1174 2245 1579 7089  
0000 0000

2.8.4 Devizaszámla pénzneme: HUF

2.8.5 A számlavezető bank SWIFT  
kódja: OTPVHUB

2.8.6 A számlavezető bank  
neve: OTP Bank

Devizaszámla pénzneme (Felhívjuk a pályázó figyelmét, hogy a Bethlen Gábor Alapból mindig HUF-ból indul az utalás, ha az ország hivatalos devizája és a HUF között még egy devizanem van beiktatva – pl. EUR,USD-, az minimum két devizaváltást jelent!)

Elsődleges számla?





## 3.1 Részletes szakmai projektterv

### 3.1.1 A projekt összefoglaló leírása, mely kitér a projekt céljaira, célcsoportjára, szellemi hasznosulására, valamint a megvalósításban résztvevő szakemberek és/vagy eszközök ismertetésére

*(Indoklás, a projekt háttere, jelenlegi állapota, a projekt/fejlesztés oka, eredménye, tervezett hatása; a régió helyzete, a helyi igények kapcsolódása a pályázati céllal; a cél helyi probléma megoldására irányul-e?)*

A pilisszentiváni német nemzetiségi tájház a község egyik központi épülete, melyet nemzetiségi és más civil csoportok mellett a nemzetiségi és a települési önkormányzatok is rendezvényeik helyszínéül használnak. Emellett a kiállítási helyiségeket az óvoda és az iskola oktatási célból is látogatja. Az épület és a hozzá tartozó telek egyik legnagyobb értéke a fedett színpad, mely több, mint 100 fő befogadására alkalmas. Legtöbb esetben a rendezvények és közösségi összejövetelek is ez alatt zajlanak. A korábbi években minden hétvége alakalmával használva volt a színpad. A színpad fölötti tetőszerkezet azonban az elmúlt évtizedekben előregedett, több helyen beázik a vízzáró fólia és a cserepek elhasználódottsága miatt. Az alatta levő sörasztalok és sörpadok is több alkalommal eláztak emiatt és a rendezvények sem tarthatóak meg teljes nyugalommal alatta. A felújítás megvalósulása esetén a jövőben is főként a helyi nemzetiségi csoportok (zenekar és tánccsoport) és a helyi közösségek használnák programjaik (sördélután, tánctalálkozó, nyelvi táborok) során. A 2020-as és 2021-es évek tapasztalatai alapján sokkal biztonságosabb a szabadterre rendezett programok megtartása, ezért is fontos számunkra, hogy a felújítás megvalósuljon.

### 3.1.2 Tevékenység(ek) futamidő szerint

*(A megvalósítandó projekt tevékenység rövid szöveges megnevezése.)*

*(Az alábbi táblázatban megjelenő első sor nem szerkeszthető. Az "Új tevékenység hozzáadása" feliratú gomb megnyomásával lehet új sort rögzíteni.)*

Projekt tevékenység	Helyszíne	Ország	Megvalósítás kezdete	Megvalósítás vége
Nem szerkeszthető, technikai sor		Magyarország	2021.01.01.	2021.12.31.

### 3.1.3 A kérelmező szervezet kulturális, köznevelési, tudományos, hitéleti és közösségépítő tevékenységének rövid bemutatása, mely célokhoz a jelen kérelemben foglalt beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek kapcsolódnak.

Pilisszentivánon 1994 óta működik német nemzetiségi önkormányzat. Főbb feladataink a helyi nemzetiségi közösségek (énekkar, zenekar és tánccsoport) munkájának támogatása, az oktatási intézményekben zajló nemzetiségi munka segítése, rendezvények, konferenciák szervezése, német nyelvű kiadványok publikálása és a nemzetiségi érdekképviselet. A 2011. évi népszámlálás szerint 1034-en vallották magukat német nemzetiségűnek. Az önkormányzat minden évben a Tájháza területén szervezi a hagyományos májusfaállítását, fúvószenekari sördélutánjait, német nyelvi táborait, valamint folyamatosan fogadja az egyik első magyarországi Német Nemzetiségi Tanösvényre érkező osztályokat. (Az elmúlt két évben közel 2000 gyermeket fogadott a nemzetiségi tanösvény az ország különböző pontjairól.) Az idei évre is a felsoroltakon túl német nemzetiségi könyvbemutatókat és egy előadássorozatot is tervezünk, melyet szintén a fedett terasz alatt szeretnénk megvalósítani. Általánosságban elmondható, hogy a Tájháza és a hozzá tartozó fedett színpadhelyiség tavasztól őszig sokszor még a hétköznapi napokon is a helyi közösségek és az ide ellátogatók céljait szolgálja.

### 3.1.4 A kérelemben foglalt ingatlan vagy tárgyi eszköz állapotának leírása, a beruházás, felújítás, karbantartás szükségességének részletes indoklása

A Tájháza udvarán felújításra váró fedett színpad az 1980-as évek végén készült társadalmi összefogásból. A színpad fölötti tetőszerkezet azonban az elmúlt évtizedekben előregedett, több helyen beázik a vízzáró fólia és a cserepek elhasználódottsága miatt. Sajnos a tető készítésekor nem gondoskodtak a megfelelő alámunkálásról, így a cserepek alatt levő vízszigetelő fólia már a szél és más környezeti hatások miatt szétfoszlott. A vízhatás miatt a tetőlécek a legtöbb helyen elhasználódtak és a beázás miatt egy szarufa cseréje is indokolt. A tető alatt levő teraszon jelenleg a nemzetiségi közösség tulajdonában levő sörpadok és asztalok állnak, melyeket szintén károsít a fentről érkező átszivárgó eső. Nagy zivatarok esetén a terasz alatt való tartózkodás sem megoldható, mert sűrű a beázással érintett területek száma. Így egyedüli lehetőség a teljes felújítás. A pályázat pozitív elbírálása esetén a régi cserepek elszállításra kerülnének, a régi tetőléceket újjal váltanánk ki, megfelelő alámunkálást és szigetelést kapna a tető, majd pedig új cserépbortást.

### 3.1.5 A beruházás, felújítás, karbantartás eredményeként várt hatás, annak bemutatása, hogy a támogatás hogyan járul hozzá a nemzetiségi közösség céljainak megvalósulásához

A felújítási munkálatok megvalósítása esetén a pilisszentiváni Tájháza leginkább kihasználta, nemzetiségi és egyéb célokat szolgáló közösségi tere, a fedett színpad a jövőben is számos közösségépítő és megtartó programnak adhatna helyet. A nemzetiségi csoportokon mellett a települési és a nemzetiségi önkormányzatok is hasznosítanák különböző célokra, mint például a hagyományos sördélutánok, kulturális műsorok, fúvószenekari koncertek, német nemzetiségi gyerektáborok, könyvbemutatók és ismeretterjesztő előadások céljából. A nemzetiségi csoportok vonatkozásában saját rendezvényeik, összejöveteleik helyszínéül szolgálna. A nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában a továbbiakban is itt kerülne megrendezésre a hagyományörző német nemzetiségi nyári tábor és számos más program. (előadássorozatok és kulturális műsorok) A tervek megvalósulása esetén a Tájháza központi és kulturális súlya tovább erősödne.



## 4.1 Költségek tervezése

### 4.1.1 Tervezett költség tételek (1. ütem)

Kölségtétel	Kölségtétel megnevezése	Igényelt támogatás (HUF)	Kölségek indoklása, részletező magyarázata
Ingtatlanfelújítás költsége (pl. épület, építmény felújítása) (3.1.1.)	A Tájház terasz-tetőszerkezetének teljes héjazat felújításához kapcsolódó anyag- és munkadíj	2 000 000	Megvalósítandó feladatok: - jelenlegi rossz tetőhéjazat elbontása, - állványozás, - OSB burkolás készítése tetősíkon, - ellenlécezés fóliázás készítése tetősíkon, - tetőlécezés, - cserépfedés készítése, - bádogos anyagár komplett alumíniumból A költségek a felsorolt műveletekhez szükséges anyag és munkadíjat tartalmazzák. Részletezve minden megtalálható az árajánlat nevű pdf fájlban.

1. ütem összesen:

2 000 000 HUF

A program megvalósításához szükséges teljes összeg:

2000000 HUF

## 4.3 Az igényelt támogatás összege

	Tervezett összeg (HUF)	Finanszírozás típusa	Elszámolási határidő
4.3.1 Támogatás összege:	2 000 000	előleg	2022.01.30.
1. ütem összesen:	2 000 000	előleg	2022.01.30.

## 4.4 A pályázó további pályázatai

Jelen pályázatban megfogalmazott projektekre, a következő szervezet(ek)hez is benyújtásra került pályázat/támogatási kérelem

Támogató neve	Támogatási összeg (HUF)	Benyújtás időpontja
---------------	-------------------------	---------------------

## 5.1 Nyilatkozatok

### Alulírott, a pályázó szervezet törvényes képviselője nyilatkozom, hogy

1. a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valóságosak és hitelesek	Igen
2. az általam képviselt szervezet a kérelem benyújtásakor jogerős végzéssel elrendelt csőd-, végelszámolási, felszámolási, kényszerfelügyeleti vagy egyéb megszüntető vagy működést korlátozó eljárás alatt nem áll	Igen
3. az általam képviselt szervezet megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 50. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek	Igen
4. az elnyert támogatás felhasználása során a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (közbeszerzési törvény) rendelkezései szerint járok el, ha a támogatási összeg a közbeszerzési törvény hatálya alá esik	Igen
5. a kérelemben megfogalmazott programra/projektre más szervezet(ek)hez is nyújtott be az általam képviselt szervezet pályázatot/támogatási kérelmet. Amennyiben a kérelemben megfogalmazott projektre más szervezet(ek)hez nyújtott be pályázatot/támogatási kérelmet, kérjük, szíveskedjék a "Költségterv" űrlapon felsorolni azokat	Nem
6. az általam képviselt kérelmező szervezetnek nincs lejárt adóssága és/vagy elszámolási kötelezettsége a magyar államháztartás bármely alrendszerével szemben	Igen
7. az általam képviselt kérelmező szervezetnek nincs köztartozása	Igen
8. velem, illetve az általam képviselt szervezettel szemben nem állnak fenn az Áht. 48/B. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok	Igen
9. ha a kérelemben megjelölt tevékenység hatósági engedélyhez kötött, a hatósági engedély rendelkezésre áll, vagy szükséges engedélyek beszerzése érdekében szükséges jogi lépéseket megtettem, így különösen az engedély kiadása iránti kérelmemet az illetékes hatóságnál benyújtottam	Igen
10. az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül	Igen
11. az általam képviselt szervezetnek a kérelem benyújtásakor nem áll fenn harmadik személy irányában olyan kötelezettsége, amely a támogatott tevékenység céljának megvalósítását akadályozza, illetve amely az esetleges biztosítékadási kötelezettséget korlátozza.	Igen
12. a támogatás tekintetében adólevonási joggal rendelkezem.	Nem
13. a folyamatban lévő pénzügyi évben és a megelőző két pénzügyi évben az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1407/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352, 2013. 12.24. 1.o) alapján csekély összegű (de minimis) támogatásban nem részesültem (Amennyiben nem részesült csekély összegű támogatásban, kérjük jelölje az "Igen" választ!) Amennyiben a kérelmező szervezet csekély összegű (de minimis) támogatásban részesült, kérjük szíveskedjék összegszerűen megadni:	Igen
14. Nyilatkozom, hogy a tervezett beruházási, felújítási, karbantartási tevékenységgel érintett ingatlan a nemzetiségi közösség céljait szolgálja, illetve a tárgyi eszköz, a kérelmező saját, vagy az általa alapított és vagy fenntartott intézmény tulajdonában van	Igen
15. Nyilatkozom, hogy a tervezett beruházási, felújítási, karbantartási tevékenységgel érintett ingatlan nem a kérelmező szervezet képviselőjének, tagjának tulajdonában van.	Igen



## NBER-KP-1-2021/1 sz. adatlap (6/6 oldal)

Megnevezés	Fájlnév	Papíron mellékelve
<b>Létesítő okirat</b> <i>Civil szervezetek esetében a nemzetiséghez kapcsolódó kulturális, oktatási, hagyományörző vagy kiadói tevékenységet igazoló létesítő okirat szükséges. Költségvetési szervek és nemzetiségi önkormányzatok esetében nem szükséges.</i>  Ezúton nyilatkozom, hogy a létesítő okirat/nyilvántartásba vételi okirat három éven belül már benyújtásra került, és az abban foglalt adatok nem változtak.	<b>1. példány:</b> Az ország nyelvén: Magyarul:  91029 alakuló.pdf	NNÖj kv201
<b>* Általános nyilatkozat</b>	<b>1. példány:</b> Magyarul:  .pdf	Tajha z_teto
<b>A kérelmet alátámasztó fényképes vagy egyéb dokumentáció</b>	<b>1. példány:</b> Az ország nyelvén:  jelenlegi állapotról.pdf Magyarul:	Képek a
<b>Egyéb</b>	<b>1. példány:</b> Az ország nyelvén:  árajánlat és tul lap.pdf Magyarul:	Tájhá z

Tájékoztatjuk, hogy az adatkezelési nyilatkozatokat a profilban megadott e-mail címekre kiküldésre kerülő e-maileken keresztül szükséges megkérvenni és a kapcsolattartó részénél

Kérjük, hogy az adatkezelési nyilatkozatok megtétele érdekében ellenőrizze az alábbi e-mail címek megfelelőségét, illetőleg szükség esetén módosítsa azokat.

Teljes név (magyarul)	Beosztás	Tisztség	E-mail cím	Utolsó értesítés	Nyilatkozat minősítése	Minősítés dátuma	Melléklet
Klencsák István	elnök	törvényes képviselő	dsvsanktiwan@gmail.com	2020-11-17 15:57:25	Hozzájárult	2020-11-17 18:49:26	Nyilatkozat
Richolm Erik	alelnök	kapcsolattartó	richolm.erik@gmail.com	2020-11-24 19:16:49	Hozzájárult	2020-11-24 19:25:12	Nyilatkozat
Botzheimné Strack Emese	nemzetiségi képviselő	kapcsolattartó	strack.emi@gmail.com	2020-12-08 11:28:36	Hozzájárult	2020-12-08 11:29:29	Nyilatkozat

Pályázat / Igénylés azonosítója

Név (magyarul)	Szervezet neve (magyarul)	Beosztás	Tisztség	Nyilatkozat minősítése	Minősítés dátuma	Minősítést rögzítő személy	Melléklet?	Elfogadva?
----------------	---------------------------	----------	----------	------------------------	------------------	----------------------------	------------	------------